

HERALDO ALAVÉS

Año I.—Número 243.

Oficinas: Estación 36, entresuelo.

DIARIO INDEPENDIENTE

Imprenta Moderna: Estación 45 y 47. Periódico de la tarde.

Primer aniversario
del señor
D. WENCESLAO DIAZ DE EGDUA Y LOPEZ DE ILARRAZA
Falleció en Vitoria el 4 de Noviembre de 1900
E. P. D.

El oficio de difuntos que se celebrará el lunes 4 del corriente á las diez, en la iglesia parroquial de San Vicente Mártir, se aplicará por el eterno descanso del alma del finado.

Su hijo político don Gabriel Buesa, nietos, viznietos, hermanas políticas, sobrinos y demás parientes, ruegan á sus amigos le tengan presente en sus oraciones.
Vitoria 2 de Noviembre de 1901.

El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de la Diócesis se ha dignado conceder 40 días de indulgencia por cada acto que se aplique por el alma del finado.

EL GLÓBULO ROJO

Medicación ferruginosa del Farmacéutico don Avelino Ruiz Capillas. Necesaria para la radical curación de la ANEMIA, CLOROSIS Y DESARREGLOS DE LA SANGRE, DEBILIDAD EN GENERAL en hombres, mujeres y niños. Principales farmacias.—En Vitoria, droguería de D. Gabriel Buesa.—Autor, Santiago 2, Madrid.

Vitoria. Sábado 2 de
Noviembre de 1901.

HERALDO ALAVES

Recibe información telefónica directa de
Madrid
Único en Vitoria que tiene conferencias
telefónicas.

TROZOS

La naturaleza acompañó ayer á la solemnidad religiosa presentándose con nubes grises entristeciendo el día.

Ya dijo un célebre escritor francés que la naturaleza es durante este mes de Noviembre, una inmensa elegía que se asocia íntimamente con la elegía eterna del corazón humano.

En los templos la gente religiosa oró recordando la gran solemnidad de todos los Santos y preparó su alma para elevar hoy al cielo plegarias por aquellos que vivieron entre nosotros y dejaron de existir.

Desde que el asoma la aurora cenicienta é indecisa hasta que llega el mediodía, acuden los vitorianos á las Iglesias á orar juntos por las almas de los que nos esperan en las regiones de ultratumba, allí donde la Divina Justicia ha de dar premio ó castigo á nuestros actos.

Vitoria que aún siente la fé religiosa ha acudido ayer y hoy á los templos á cumplir con sagrados deberes.

La Libertad encuentra contradicción en lo que nosotros decimos respecto á la necesidad de que el Ayuntamiento emprenda mejoras de verdadera importancia para la ciudad, empezando como es natural por las que primero se proyectaron. Y la contradicción la halla en que sean mayoría en el concejo los tradicionalistas á los que se empeña en vernos ligados.

Ya lo hemos dicho en más de una ocasión. Este periódico no está unido á ninguna agrupación política, no vive sometido á bandera de ninguna clase; es independiente y su independencia la demuestra precisamente en esa que el colega llama contradicción; en combatir todo lo que nos parece censurable sin mirar á sí sus amigos ó enemigos los que obran.

Y esta independencia es la que no comprende La Libertad que lleva la mira de ensalzar á determinada agrupación política aunque esta cometa desatinos, de aplaudir lo que sus amigos hacen sin reparar en si aciertan ó yerran.

Si los tradicionalistas no han realizado esas mejoras, nosotros no por eso hemos de enmudecer y no decir que son necesarias al pueblo.

Pero díganos el colega: ¿Cuál de sus amigos ha presentado proposiciones en el Ayuntamiento para que se lleven á efecto? ¿Quién ha pedido que se concluyan obras que hace años comenzaron? Ninguno.

Por el contrario varios de sus panaguados han sido los que han trabajado para que se efectúen reformas que no afectan al interés general tanto como esas obras paralizadas que deseáramos verlas terminadas.

Y mientras nosotros hemos censurado á los que La Libertad supone nuestros amigos por no haber llevado á cabo lo que está comenzado, ella calla y no critica la pasividad de los que pertenecen á su fracción política.

He ahí la diferencia que existe, entre el colega y nosotros.

Y de cómo se aprovecharon el alcalde y demás ediles del caciquismo, de aquella situación anormal, es asunto que merece lo tratemos algún día.

Proyecto de ley sobre huelgas

Por teléfono

«El Imparcial» se ocupa hoy del proyecto de ley sobre huelgas y la creación de jurados mixtos.

Dice que la obra de González ha sido un verdadero chasco, porque se reduce á una serie de suposiciones que no han satisfecho ni á patronos ni á obreros.

El periódico sostiene que la ley de huelgas debe defender los derechos de asociación, la libertad del trabajo, la propiedad y el orden público, pero dice que encima de toda ley debe estar el tacto de las autoridades para llegar con discreción á evitar los choques entre patronos y obreros.

También publica las opiniones de conocidos hombres políticos, sobre ese proyecto. Da cuenta de lo que sobre la materia opinan Pi y Margall, Dato y Morato.

Dice Pi que no espera que el proyecto de ley del ministro de la Gobernación prospere en las Cortes. Opina que si ha caído en desuso el artículo 536 del Código Penal, también caerá la ley sobre huelgas si es que llega á aprobarse. Añade el jefe republicano que las huelgas son el único medio lícito que tienen los obreros para expresar su descontento y dar á conocer sus aspiraciones.

Cree que mientras no se llegue á la unión del capital y el trabajo, no podrán evitarse las huelgas.

Dice que la ley debía haberse limitado á crear los jurados mixtos con lo cual se hubiera dado un gran paso para acabar con las huelgas.

El exministro conservador señor Dato considera también como lo más eficaz para terminar con los conflictos entre patronos y obreros el que se creen jurados mixtos, dándoles facultades para solucionar cualquier rozamiento que hubiese entre el capital y el trabajo. Recuerda que en Nueva Celandia dió este procedimiento excelentes resultados, haciendo imposibles las huelgas.

Morato sostiene sus opiniones ya conocidas por haberlas publicado el «Heraldo» de Madrid.

Con satisfacción inmensa hemos sabido que Vitoria contará en breve con una nueva industria, de importancia, acreditada, de productos de gran consumo en el mercado.

A principios del año entrante, se instalará la maquinaria para lo cual se han arrendado ya amplios locales en punto céntrico de la capital.

La industria á que nos referimos, la cual ha de traer beneficios al pueblo, es la de fabricación de zapatillas de paño, que la traen á Vitoria, de un pueblo de la provincia de Logroño.

Quien en este asunto ha tomado parte principal ha sido nuestro respetable vecino don Cipriano Martínez, amante de Vitoria y afanosos de que la prosperidad de nuestro pueblo aumente. El señor Martínez ha trabajado con interés la venida á la capital de Alava de una nueva industria que ha de traer beneficios y justo es que el público conozca esa obra meritoria del acreditado banquero y comerciante á quien en nombre de nuestra ciudad enviamos la expresión del agradecimiento.

Domingo A. Quiroga y Gochicoa

Médico Alumno del Instituto «Rubio»
DE
Terapéutica Operatoria de Madrid

Consulta de enfermedades de garganta, nariz y oídos. Horas de visita de diez á una.

Plaza del General Loma núm. 6—2.º

Gratis á los pobres de solemnidad

Miranda de Ebro

Para el HERALDO

El Mercado de ganado de cerda que se acostumbra á celebrar en éste el día de Todos los Santos, se ha visto este año concurrirido, habiéndose hecho gran número de transacciones, pues sólo el ganadero señor Freire, ha adquirido más de doscientas cabezas, con destino á Zaragoza.

Los precios han fluctuado entre 57 reales arroba, á que se vendieron á primera hora, hasta 52 á que han bajado hoy, debido á la extraordinaria abundancia de ganado.

La viruela decrece notablemente y todo hace creer en su próxima desaparición.

Corresponsal.

Recuerdo triste

Hoy hace precisamente un año que el gobierno conservador que entonces se hallaba en el poder, encarceló y desterró arbitrariamente á pacíficos ciudadanos contra los cuales no aparecía sospecha, ni indicio alguno de criminalidad.

Arrancados por sorpresa de sus hogares, llevados á lejanas tierras, el gobierno conservador escribió una página negra de despotismo y tiranía de esas que no se ven ni en países como Turquía donde domina la violencia.

A pretexto de una alteración de orden público producida por jugadores de bolsa, pudo el gobierno silvestre demostrar al mundo que la semilla de los opresores y de los tiranuelos no ha desaparecido de la tierra y sobre todo de España.

Realizó aquellas hazañas en nuestra ciudad un López de esos que viven del presupuesto sin haber servido para nada útil á la patria.

Estamos en un país donde los derechos, las constituciones y toda ley suele ser burlada, unas veces por los mismos que las hacen y otras por los ciudadanos encargados de cumplirlas. Por eso no sería de extrañar que se repitiesen aquellos tristes y repugnantes sucesos, en que sin proceso, ni apariencias de culpabilidad se perjudicó y molestó á ciudadanos pacíficos.

Nuestro corresponsal en Lugo nos telegrafía alarmado por el gran número de personas de aquella provincia, jóvenes en su mayoría, que van á la Coruña con objeto de embarcarse para América.

Noticias parecidas á esas llegan de otras comarcas de Galicia. Familias enteras, abandonando sus tierras, emigran en busca de la fortuna soñada. El mal, muy antiguo ya en esa y en otras regiones españolas, presenta ahora carácter agudo. ¿En qué consiste?

La vida fatigosa de las clases menos acomodadas es una causa eficiente, acaso más fuerte hoy que nunca. La causa determinante debe ser investigada por el gobierno y sus delegados.

Es cosa muy sabida que de tiempo en tiempo los agentes provocadores de la emigración arañan en sus trabajos. Nuevas empresas que necesitan brazos para su desarrollo hacen desde el Brasil ó la Argentina grandes pedidos de ellos. Ahora parece que la demanda mayor viene de Cuba. La indigencia y la ignorancia sirven á su vez de agentes á agentes tales.

Los pobres ilusos dejan su tierra soñando con tesoros, y después de una horrible travesía, durante la cual se ven hacinados en los sollados de un buque ni más ni menos que si fuesen ganado despreciable, se encuentran allá con una esclavitud peor que la antigua, en la que el amo defendía siquiera la vida y la salud del esclavo, porque éste le había costado un capital; mientras que ahora á quien sucumbe ó se inutiliza se le sustituye con otro, sin más pérdida que el precio mezquino del pasaje y el vil pago á la infame agencia.

El egoísmo de nuestro tiempo permanece como distraído espectador de esa emigración, que debilita visiblemente á nuestro país. El Estado no hace lo que debe, ni la sociedad lo que puede hacer.

Va para tres años que con ocasión análoga á la presente procuramos despertar el interés social para buscar algún remedio á tamaños males. Invocamos la piedad y el patriotismo de las personas, á quienes su posición desahogada consentía dedicar tiempo y recursos á combatir la emigración y disminuir su corriente. Propusimos la formación de una Liga que vigilase por el cumplimiento de la ley y atacase el daño, en su raíz: en la ignorancia de los infelices, sobre quienes los agentes ejercen sus iníquos y sugestivos manejos. La idea no prosperó.

Sin embargo, detallamos cuanto fué posible nuestro pensamiento. La Liga se constituiría donde quiera que pudiese ser eficaz su gestión. Tendría por principal tarea la de reunir datos respecto de los emigrantes y su suerte y hacerlos conocer mediante impresos y la ayuda de los curas párrocos y maestros de escuela en todas las pequeñas poblaciones, donde los agentes acostumbran á echar sus redes con mayor provecho. Contra esos engañadores sería factible la acción pública.

Algunos hombres de buena voluntad acogieron el propósito y mostraron deseos de llevarlo á efecto en todas las regiones donde sería conveniente su realización. Pero la cosa no pasó de ahí. No nos atrevemos á insistir ya, porque sería inocente. Pero, si clamáramos un día y otro día para que los gobiernos cumplan con su obligación, y la trata de blancos no se verifique con el mayor desdoro en lo tocante á los agentes, y con la más pasiva indiferencia en lo que respecta al poder público.

En el próximo artículo haremos la aplicación de estas ideas y proyectos á la comarca vasconavarra.

Sanatorio de Gorbea

Para enterarse del estado en que hoy se hallan los estudios del Ferrocarril directo á Bilbao, llegar ayer á Vitoria, los señores Médicos de Bilbao, don José Madinaveitia y don Alfonso Larrinaga acompañados del joven abogado de Urdia, nuestro amigo don Angel Lacha. Dichos señores médicos, iniciadores é interesados en el Sanatorio de Arrabaolanda, han visitado á los señores Buesa y Múgica, conferenciando sobre la utilidad que reportaría á la Empresa del ferrocarril de Vitoria á Bilbao, el establecimiento de una estación en el punto conocido por Achondo, situado á 4 Km. de Vitoria, 37 de Bilbao y á poco más de 2 Km. del citado sanatorio.

Han asegurado, que construida la línea del anhelado ferrocarril de Bilbao, sería factible por la Sociedad del Sanatorio, la construcción de un ramal de vía de cremallera, para salvar la distancia y diferencia de altitud que es de 535 metros entre Achondo y Arrabaolanda.

Con esta línea estaría Bilbao á dos horas de recorrido del magnífico Sanatorio, situado á 1050 metros de altitud y aparte de otras consideraciones, sería muy concurrido por los turistas procedentes de ambas capitales. Desde dicho punto á la cima y Cruz del Gorbea, hay una distancia de 3 Km. para salvar otros 488 metros de altitud.

«El Imparcial» y la emigración

La emigración es una enfermedad social endémica en España, que tiene sus períodos agudos con demasiada frecuencia, sin que haya causa aparente y que solamente esas crisis se explican por el mayor ó menor recrudescimiento en la propaganda de los enganchadores de emigrantes y la actividad de sus manejos.

En estos momentos estamos en uno de esos períodos agudos de esa enfermedad que reviste los caracteres de una terrible calamidad pública, peor mil veces que la guerra, por larga que sea, peor que la peste, por muy intenso que se deje sentir, y peor también que la mayor y más terrible miseria.

Es un problema siempre planteado, nunca resuelto y que azota implacable determinadas comarcas de la Península, no exceptuándose regiones ricas y pobladas, que no son materia explotable, al parecer, por los agentes de emigración y que no obstante, es de ellas de donde arranca una corriente emigratoria numerosísima. Say, en su Tratado de economía política (1) dice, hablando de estos asuntos: «la dificultad no es tener hijos, sino mantenerlos», y aplicando esto á nuestra región el problema está resuelto, refiriéndonos siempre, como es lógico, al problema de la emigración,—porque en el país vasco-navarro, tan castigado por la emigración, la dificultad de mantener los hijos, apuntada por el grande economista citado, no existe; la miseria no castigó nunca, á Dios gracias, á esta tierra pobre, pero no misera, pues la grandísima división de la propiedad trueca nuestra pobreza euskara en riqueza, que no creará potentados pero tampoco engendra un pueblo de mendigos, obligados por el hambre á buscar el sustento en lejanos climas.

Lo que hay en primer término del asunto, es que los gobiernos en España, no prestan atención al tenebroso problema; cuando este se recrudece y la opinión y la prensa lamentan la gubernamental apatía, se dan por el poder central dos ó tres disposiciones en la materia y después se olvidan de buscar la solución del problema.

En estos momentos un importante periódico madrileño ha dado de nuevo la voz de alerta. El Imparcial del sábado 26 de octubre próximo pasado, escribe lo siguiente acerca de la materia, que transcribimos por las razones dignas de aprecio consignadas en los escritos que dedicaremos para tratar de la emigración. Con el epígrafe de «La trata de blancos dice ese periódico:

(1) Libro II, capítulo 11.

Las Cortes

Por teléfono

Congreso

La sesión verificada en esta Cámara ha carecido hasta ahora de importancia.

El diputado señor Lombardera pregunta al ministro de Obras públicas si piensa organizar como es debido el servicio de faros en la península, que está muy abandonado ó si por el contrario han de continuar tales deficiencias, siendo contestado por el señor Villanueva que aquellas obedecen á la falta de consignación necesaria, pero que procurará el aumento de ella para organizar bien aquel servicio.

El señor Marengo se manifiesta conforme con lo solicitado por el señor Lombardera é insiste en que sobre todo en Cádiz está completamente desatendido el servicio indicado.

Senado

Preside el señor Montero Ríos, el cual dedica sentidas frases á la muerte del senador señor Merelo, haciéndose constar en el acta el sentimiento de la Cámara.

El señor Montero Ríos añadió que los señores senadores que tengan intención de adherirse á la satisfacción con que el Senado ha visto las muestras de simpatía por parte de los americanos, harán muy bien en esperar al próximo lunes para hacer uso de la palabra.

Por el señor Salas se pregunta si es cierto lo que se dice respecto al estado ruinoso del Instituto General y Técnico de Granada.

Continúa la sesión.

Mercados

En el mercado último entraron en la plaza 500 fanegas de trigo que se vendieron á un precio de 46 á 47 reales fanega. Como se vé hubo bastante desanimación en ese artículo, no sucediendo lo propio con la cebada de cuyo grano hubo á la venta 200 fanegas, habiéndose hecho muchas transacciones entre 26 y 28 reales fanega.

También se notó bastante animación en las avenas, de las que vinieron 300 fanegas que se vendieron de 16 á 18 reales fanega.

Las habas del país se compraron á 47 reales y puede calcularse que hubo en el mercado unas 50 fanegas.

El maíz, del que también se registraron pocas transacciones, osciló entre 36 y 38 reales fanega. De ríca, mijo, patatas, yerros y arbejas apenas se vieron existencias, pudiéndose atribuir la desanimación general del mercado, á que habiendo mejorado el tiempo, los labradores se encuentran ocupados en las importantes operaciones de la siembra.

Ecos de Madrid

Nota Teatral

La casa solariega del arte escénico español, abrió sus puertas la actual temporada, el jueves 24 del presente, y fué la obra elegida para la función inaugural la hermosísima de Rojas García del Castañar, poniéndose además en escena Los dos sueños y De tiros largos, al objeto de que pudieran admirarse las distintas aptitudes de todo el personal artístico de la compañía, excepto la primera actriz señora Cobeña, á quien todavía no han podido aplaudir sus admiradores, es decir, todo el teatro.

¡Qué ambiente del pasado! ¡Qué mundo de recuerdos flotaba en la atmósfera de la sala en tono de aquellas delicadísimas estrofas, limpias, perfectas, admirables, modeladas en el sabor clásico de nuestra histórica literatura, la más grande del mundo, la gloria de este pueblo, cuya grandeza pregonan en hispana escena Lope de Vega y Calderón Rojas, Morato, Tirso, Moratín y Ayala!

Tiene el teatro español dos notas distintivas; es intensamente objetivo, humano y propiamente histórico.

Nuestro teatro se siente, se vive, nos creemos transportados á aquella época, la vemos retratada y encontramos en ella la eterna humanidad, grande á veces en sus ideales, ruín y rastrera otras, en sus pasiones, unas veces águila, otras serpiente.

El teatro moderno es filosófico, nos presenta la vida bajo un aspecto, anónada la grandeza de pensamiento del autor; el teatro clásico es una excelente fotografía, que orla en rico marco, el encanto de la rima castellana.

Y abandonábase más el espíritu al recuerdo de lo pasado, evocando figuras del Arte, ya desaparecidas ó alejadas de la escena, al ver la de nuestros clásicos invalida por nuevos actores y ellos mismos sentían el tremendo contraste que les impidió desarrollar sus muchas facultades. Thuiller, tan querido de todo el público, el veterano Donato Jiménez, Manso, Agapito Cuevas, esperanza de la escena española, la gentil señorita Moreno, que ha llegado á ser una actriz notabilísima, Josefina Blanco, todos en fin, aparecieron algo dominados por el temor de interpretar ese teatro, sin que el público recordara otros tiempos mejores. Pero vencieron, sí, su voluntad, su estudio, sus aptitudes ya reconocidas por todos les sacaron á flote.

Y hasta... la inauguración del Real querido lector; una sola noticia, este año se estrena en Alemania, nuestro Don Juan Tenorio.

Vicente RECUERO.

Todos los solteros

deben adquirir el «CÓDIGO DEL AMOR», redactado por varios muchachos de Vitoria.

DE VENTA: Imprenta Moderna, Librería de Pio Luis Larrinaga y Kisko del Globo del señor Alonso, al precio de 25 céntimos el ejemplar.

DE BILBAO

Por teléfono

El tiempo

El día de hoy es primaveral.

El sol alumbra con todo su esplendor.

La gente ha invadido los paseos.

Accidente

Un sujeto llamado Bernardino Garay Moraza, que hace algún tiempo se hallaba bastante delicado de salud, anoche llamó en su casa, calle de la Fuerte, núm. 1, pero sin dnda no le oyeron y tuvo que quedarse á la intemperie.

Esta mañana ha llegado hasta la casa número diecinueve de la calle de Miravillas, entrando en el único retrete que existe para el servicio de todos los vecinos.

Apercibida la vecina Josefa Vázquez de la presencia del Garay y del estado grave en que éste parecía encontrarse, ha dado cuenta de lo que sucedía á las autoridades.

Aunque los agentes han acudido presurosos y han tratado de auxiliar al enfermo, este ha fallecido cuando era llevado al hospital.

El médico de este establecimiento que ha reconocido el cadáver, ha certificado de que la muerte era natural.

Sin embargo, se ha dado cuenta del suceso al Juzgado, y éste está instruyendo las oportunas diligencias.

La conmemoración de los fieles difuntos

Para el HERALDO

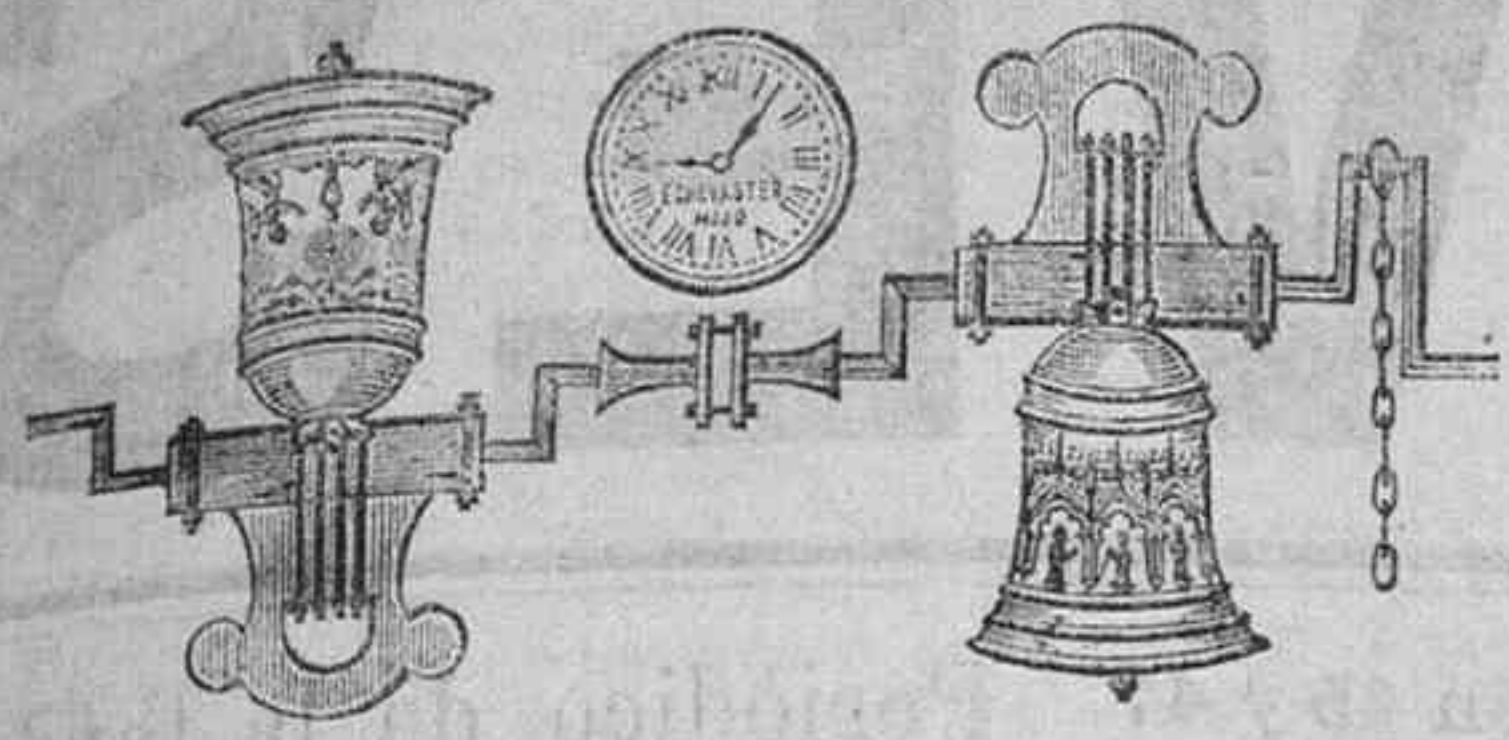
«La vida de los muertos está en la memoria de los vivos. Las oraciones de los vivos abren á las almas las puertas del cielo.» (San Jerónimo).

Oportunísima época del año para la Conmemoración de los fieles difuntos es el otoño: el campo ha perdido su lozanía; el jilguero y pardillo han cesado en sus armoniosos y sonoros trinos; los ángeles de la tierra han emigrado á lejanos países; los árboles despojados de sus hojas, que no permite divisar el toque de densa bruma, la que no permite el consigno de nuestra redención, la monumental y consigno de nuestra redención, en una de sus memorativas cruz en su construcción en una de sus más elevadas cúspides; se aproxima el terrible invierno; estamos en Noviembre.

Es costumbre antiquísima visitar en el día de hoy los cementerios; el origen de estos nos lo describe el Cardenal Wiseman en su incomparable obra Fabiola, en las catacumbas de Roma, donde se reunían perseguidos los nazarenos en los primeros tiempos del Cristianismo.

Entremos en la Necrópolis de esta católica Vitoria, admiración de los forasteros por sus santuarios panteones y delineadas sendas; recinto sagrado donde yacen los restos de muchas generaciones. Allí, ante sencilla cruz, eleva sus preces al jornalero, agobiado de pena, elevar sus preces al Ser Supremo por el descanso eterno de su compañera que fué en vida; más allá, ante modesto

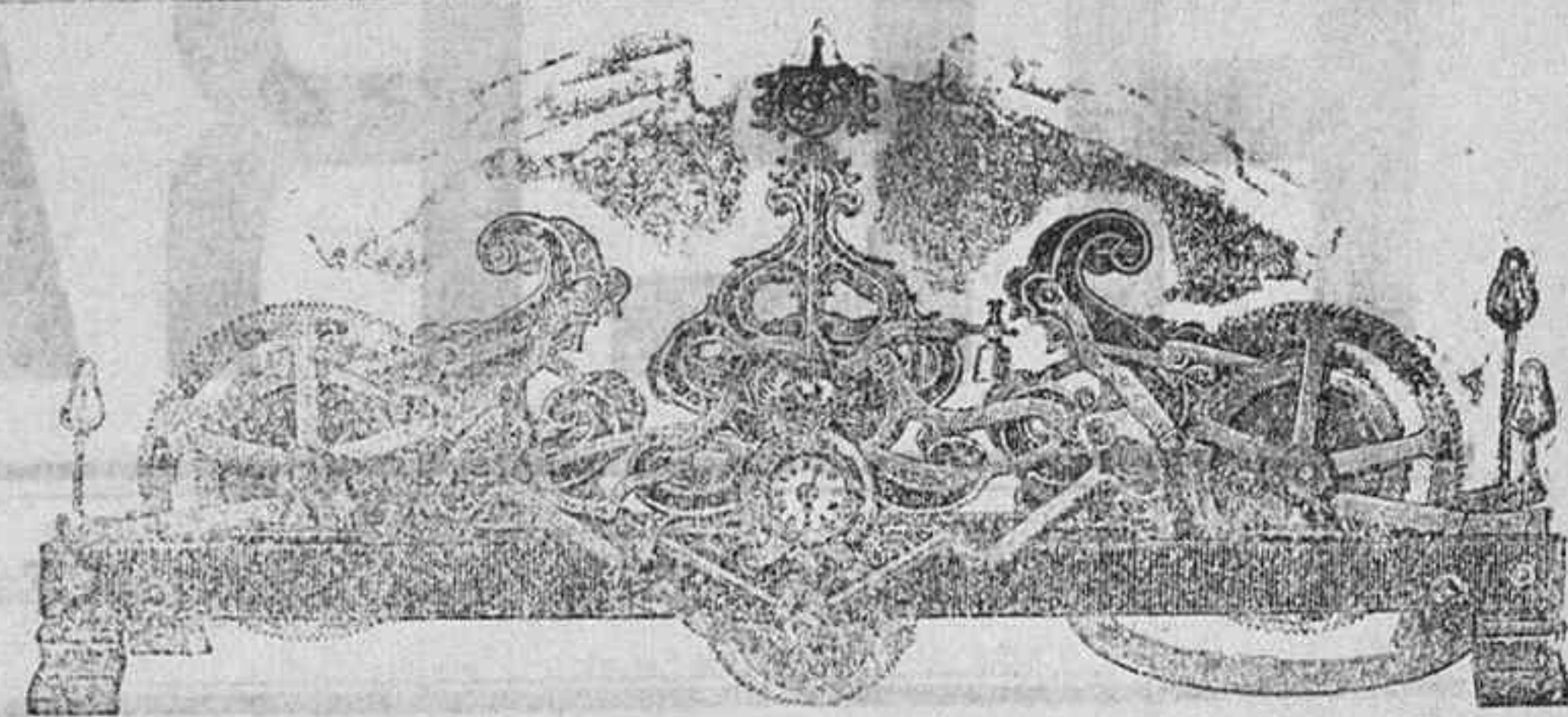
Ministerio de Cultura 2010



Echebaster (Hijo)

Gran Fábrica en todo lo concerniente al ramo, con especialidad en campanas, yugos y relojes de todas clases y sistemas. A las iglesias pobres pago á plazos sin interés.

Casa fundada en 1824 con real patente de invención por veinte años, la más antigua y acreditada de las provincias vascoas.
De sus acreditadas obras facilitará datos en sus talleres, (Pintorería 82 y Nueva dentro Vitoria (Alava) y de casi todas las Provincias de España á las que tiene remitidas.



AGUAS MINERALES DE BURLADA (Pamplona)

de la orina y sus anejos, catarros vexicales, cólicos nefríticos ó infartos del hígado; y en los catarros y otras enfermedades de la matriz. Temporada oficial 15 de Junio al 30 de Septiembre.

Médico Director: **DON JUAN VALDÉS**

Balneario situado en un ameno y saludable paraje, carretera de Francia, dista 2 kilómetros de Pamplona, hay coche tres veces al día, haciéndose el viaje de ida y vuelta con toda comodidad en 20 minutos, Fonda y Restaurant con espaciosas habitaciones bien decoradas y amuebladas recientemente, luz eléctrica, timbre y teléfono. Precios módicos.

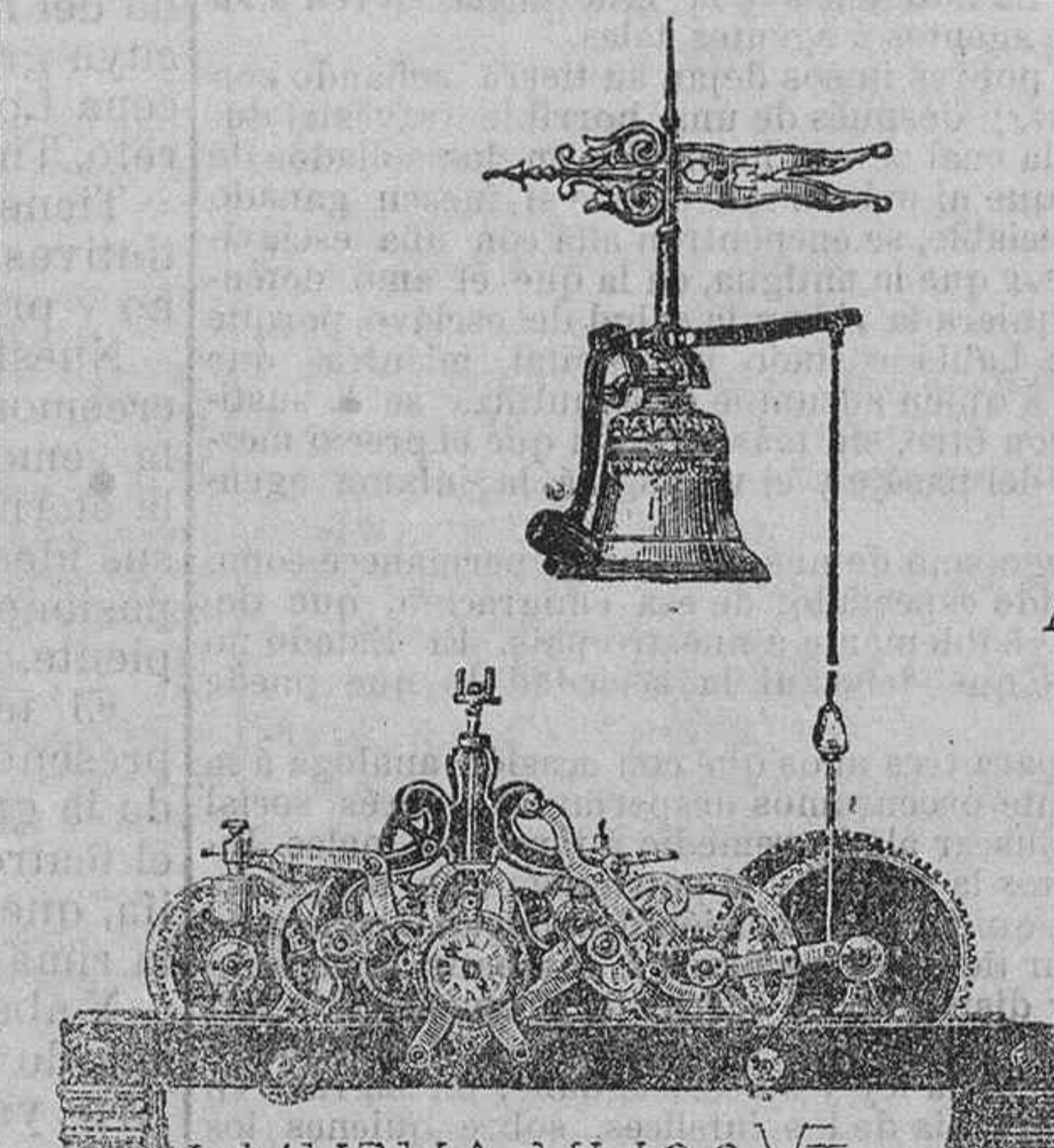
Estas aguas sustituyen ventajosamente por su bondad á las de **VICHI (Francia)** según certificación de todas las eminencias médicas. Especiales para mesa solas ó mezcladas con vino.

Gran premio en la Exposición Universal de París de 1900

Precio 3 reales botella de un litro con casco.

Se abona un real por cada botella vacía que se devuelva. Puntos de venta en esta capital: Farmacias de los Sres. Zulueta, Estación 24; Arámburu, Estación, 2; Cerrillo, Zapatería, 39 y en la Droguería de D. Feliciano Merino, Mateo de Moraza, 3.
Para más detalles dirigirse á los representantes exclusivos en esta Provincia Sres. Esteban Martínez y Compañía, calle de la Estación núm. 26, tienda.

Los legítimos chocolates de los RR. PP. Benedictinos son el mejor, mas nutritivo y agradable de los alimentos.
Las personas que deseen tomar un exquisito chocolate, deben probarlos.
Véndense á 2, 250 y 3 reales. Lata, con canela, sin ella y á la vainilla.
Escriba el nombre Benedictinos y los escudos de la Orden en las etiquetas.
De venta: Establecimiento de D. Angel Elguea.



Gran Fábrica de Relojes de Torre y Fundición de Campanas y otros objetos

I. Múrua-Hijos

Antiguos y acreditados talleres de construcción de campanas y relojes de varias clases.

Yugos de hierro y de madera y todo lo concerniente al ramo, elegantes formas y sólida construcción, con arreglo al sistema moderno. Relojes para torres de Iglesias, Ayuntamientos, Conventos y Escuelas, sistema MURUA, tan conocidos por el poco peso con que marchan, como por su perfecta construcción.

Esferas de cristal esmerilado, transparentes y de hierro, péndolas compensadores, etc. etc., Nuevo procedimiento de volteo para campanas.

Se aconseja no emprendan obras de este género sin consultar esta casa; así lo demuestran las obras de su procedencia.

Talleres calle de Francia y Portal de Urbina n.º 2, VITORIA (Alava)

Compañía Trasatlántica

Vapores que prestarán los servicios en el mes de OCTUBRE, salvo contingencias

Líneas de Cuba y Méjico.—Servicio del Norte: El día 19 de Noviembre saldrá de Santander y el 20 de Coruña, el vapor

ALFONSO XIII

directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Santo Domingo y San Pedro de Macorés, con trasbordo en Habana.

El día 25 de Barcelona y el 30 de Cádiz, el vapor

BUENOS AIRES.—Capitán don G. Amézaga.

directamente para New-York, Habana, Progreso y Veracruz y para Puerto Plata con trasbordo en Habana.

Línea de Venezuela-Colombia.—El día 11 de junio de Barcelona y el 15 de Cádiz, salió el vapor

CATALUÑA—Capitán, don L. Camps.

directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanilla, Puerto Cabello y La Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga en billetes y conocimientos directos.

Se admite el pasaje y carga para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macorés, con trasbordo en Habana.

Línea de Filipinas.—El día 22 de junio salió de Barcelona el vapor

ALICANTE—Capitán, don J. Plá.

directamente para Port Said, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapore, Ho-Ilo y Manila, sirviendo trasbordo los puertos de la costa oriental de África, de India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Buenos Aires.—El día 3 de Noviembre de Barcelona y el 7 de Cádiz saldrá el vapor

REINA MARIA CRISTINA.

directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Admite pasaje y carga para Rio Jainero, Santos, Punta Arenas (Chile), Coronel y Valparaíso, con trasbordo en Cádiz al vapor de la Línea del Brasil-Pacífico.

Línea del Brasil.—El día 2 de junio salió de Vigo y el 8 de Cádiz el vapor

SAN IGNACIO—Capitán, don Y. Ageo.

directamente para Las Palmas, Rio Jainero, Santos, Montevideo, Punta Arenas (Chile) Coronel y Valparaíso, admitiendo pasaje y carga para Buenos Aires; el primero con trasbordo en Cádiz al vapor de la línea de Buenos Aires, y la segunda con trasbordo en Montevideo.

Línea de Fernando Poo.—El día 25 de mayo de Barcelona y el 30 de Cádiz, salió el vapor

CIUDAD CONDAL—Capitán, don J. Calzada

para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

Línea de Canarias.—El día 17 de junio salió de Barcelona y el 22 de Cádiz, el vapor

M. L. VILLVERDE—Capitán, don A. Marroig.

directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, regresando á Marsella por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Línea de Tánger.—Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes.—Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados.

No se admite carga la víspera de la salida.

Para informes en Vitoria, al Agente **D. Gaspar Béiztegui**

Barreras, 1.—Escritorio

TISANA

del **LABRADOR**. Purgante depurativa, laxante, refrescante, diurética, y digestiva. Cura los estreñimientos, los catarros gástricos é intestinales, los dolores ciáticos y neurálgicos, facilita la digestión, calma los calambres del estómago y vientre, es muy agradable al paladar y no fatiga al paciente.—En farmacias 0'50 carterá, por correo 0'60.—Representante: Austri, Ventrellans, 5.—BARCELONA.

En Vitoria señor Araujo. Estación II.—DROGUERÍA

PARA ENFERMEDADES URINARIAS

SÁNDALO PIZA MIL PESETAS

El que presenta CAPSULAS de SANDALO mejores que las del doctor Piza de Barcelona y que curan más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de París, 1889. Venció á otros de su clase, creó una Unión aprobada y reconocida por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca; varias Corporaciones científicas y reconocidos prácticos diariamente las prescriben, apreciando sus ventajas sobre todos sus similares.—Frasco 14 reales.—Farmacia de D. PIZA, Plaza del Pino, 4, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.

Pedid Sandalo Piza.—Desconfiad de imitaciones.

TARJETAS DE VISITA

La más perfecta imitación á la litografía.

Imprenta Moderna, calle de la Estación 45.

D. JOSÉ ANTONIO CABALLERO Y VIZUETE

Caligrafo, Litógrafo y Dibujante de la Comandancia de Ingenieros de esta plaza premiado con medalla de plata en la Exposición Regional Extremeña de 1892 por sus trabajos de litografía y grabado, con medalla de oro en la Universal de París de 1900 por los de toda clase de Dibujo y caligrafía

Calle de la Florida, 46, 1.º

VITORIA

En diferentes horas de la tarde y noche se siguen dando clases generales y especiales de Dibujo de figura, lineal topográfico, de adorno y el aplicado á las labores de señora. En Caligrafía, toda clase de letras conocidas hasta el día.

Se admiten encargos de dibujos para toda clase de bordados, así como también, delineación de planos y de trabajos topográficos.

Pianos

MARCA VIUDA DE ESTELA

Antigua de Bernareggi

Conocida en todo el mundo por el buen resultado de sus instrumentos y premiada en cuantas exposiciones ha concurrido garantizados en absoluto.

Único representante en esta plaza el

FABRICANTE Y ALMACENISTA DE MUEBLES

Daniel Lopez de Garayo, Estación 36

PIANOS

Marca VIUDA DE ESTELA, antigua BERNAREGGI

COMPANIA HAMBURGUESA Sud-americana

El día 12 de Noviembre saldrá del puerto de Bilbao con destino á Montevideo

Buenos Aires y Rosario de Santa Fé, sin trasbordo ni escalas, el magnífico vapor

TIJUCA

de 12.000 toneladas, admitiendo carga y pasajeros para dichos puntos, á precios económicos.

Estos vapores hacen la travesía en 18 días y ofrecen lujosos y confortables camarotes á los pasajeros de 1.ª clase, y cómodos y aseados alojamientos á los de 3.ª

Para más informes, billetes de pasajeros y operaciones de carga, dirigirse al agente en esta provincia **D. Crisanto de Ocio, Prado, 28, bajo.** Vitoria, á los consignatarios en Bilbao, **Edmundo Conto y Comp.ª** Bailen M. A.—Bilbao.

„ESTOMACALINA“

ALFAGEME

Curación pronta y radical de las enfermedades del estómago é intestinos; prodigiosos sus efectos; la clase médica lo prescribe; tomando una sola botella se consigue en la mayoría de los casos la curación, á diferencia de otros hoy en uso, que solo alivian y, por lo tanto, exigen un uso continuo; probad y comparad.

La ESTOMACALINA ha sido ensayada en los hospitales de Madrid, habiendo obtenido un éxito indiscutible por lo presente debido á lo cual las eminencias médicas que en ellos prestan sus servicios la recomiendan hoy á su clientela particular, que es la mejor garantía para los enfermos.

PRECIO: 4 pesetas franco.

DEPÓSITOS: FARMACIA DE ALFAGEME, Conde de Romanones, 8 y 10.—**GARCIA**, Capellanes, 1, Madrid y prales, farmacias.

EN VITORIA: Farmacia de D. Ricardo F. Arellano

TOS

ALIVIO INMEDIATO

y curación radical de la misma con las graejas benzocinámicas á la Heroína de Arámburu, Farmacéutico Estación 2.

Poesías de D. Eusebio Yurrita (3.ª Edición.)

Estas poesías, que han sido aprobadas por la autoridad eclesiástica y bendecidas por Su Santidad León XIII, se hallan de venta en la imprenta de este periódico y en las principales librerías, al precio de 2 pesetas ejemplar.

Dionisio Preciado y Compañía Salvatierra (Alava)

Gran Fábrica de Barnices para Ebanistas, Tonereros, Pintores, Cesteros y Objetos de Mimbre, Herreros, etc.

Colores solubles al Agua, para imitar toda clase de Maderas y especialmente el Nogal.

Betun para Vidrieros ó Masilla para Cristales.

Se remiten Catálogos gratis á que se los pidan.

escocesas para capas de Señora.—Comercio de Felipe Gonzalez, Plaza Vieja 4-Zapatería 2.